



Amtsblatt Nr. 16

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und **Neunkirchen**
und der **Gemeinde Eichenbühl**



47. Auto-Bergrennen des AvD/GAMSC
am 13. und 14. September 2014 in Eichenbühl

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 26.07. Samuel Giuliano Mele, Sohn von Cosimo und Stephanie Mele, geb. Freudenberger, Bürgstadt, Streckfuß 14
- 29.07. Matthias Schwab, Sohn von Christian und Caroline Schwab, geb. Rothenbach, Bürgstadt, Freudenberger Straße 29
- 04.08. Eric Beidel, Sohn von Waldemar Beljaew und Irina Beidel, Neunkirchen-Richelbach, Sportplatzstraße 17
- 10.08. Eren Avan, Sohn von Ömer Faruk und Bahar Avan, geb. Pirdal, Bürgstadt, Unterer Steffleinsgraben 38



Eheschließungen

- 18.07. André Nettekoven und Sandra Szkoda, Neunkirchen-Umpfenbach, Eichenbühler Straße 8
- 01.08. Steffen Alexander Dobsiaff und Magdalena Elzbieta Krawczyk, Bürgstadt, Erfstraße 18
- 01.08. Markus Kempf und Nadine Gisela Schlund, Neunkirchen, Flurstraße 16
- 08.08. Andreas Schlegel und Kim Eva Maria Münig, Bürgstadt, Gartenstraße 1
- 08.08. Philip Ernst Schneider, Düsseldorf, Chlodwigstraße 85 und Judith Gauch, Bürgstadt, Richard-Wagner-Straße 2
- 09.08. Andreas Alfons Hench und Nadja Rebecca Elbert, Bürgstadt, Mozartstraße 13
- 14.08. Bernd Rainer Hennig, Richelbach, Sportplatzstraße 34 und Alexandra Anita Maria Nöth, Rottendorf, Dahlienstraße 10
- 18.08. Daniel Seubert und Eva-Maria Rita Brandner, Bürgstadt, Rother-Rain-Weg 5



Sterbefälle

- 29.07. Benno Stefan Meisenzahl, Bürgstadt, Martinsgasse 28, 90 Jahre
- 05.08. Klara Schneider, geb. Weis, Bürgstadt, St.-Urbanus-Straße 1, 86 Jahre
- 11.08. Frau Irene Maria Mai, geb. Helmstetter, Bürgstadt, Mühlweg 27, 84 Jahre

* * *

MARKT BÜRGSTADT

Verkauf des gemeindlichen Anwesens Am Bildstock 1

Der Markt Bürgstadt beabsichtigt, das gemeindliche Mietobjekt „Am Bildstock 1“ an den Meistbietenden, bevorzugt eine junge Familie, zu verkaufen, wobei ein **Mindestgebot von 95.000,00 Euro** festgesetzt ist. Die Zuschlagsfrist endet am 15.10.2014.

Das Anwesen mit 461 qm Grundstücksfläche wurde im Jahr 1949 erbaut und besteht derzeit aus 4 Wohneinheiten mit einer jeweiligen Wohnfläche zwischen 32 qm und 44 qm, wovon alle vier Wohnungen vermietet sind.

Interessenten geben bitte bis **spätestens 15.10.2014** ein schriftliches Kaufangebot bei der Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt ab. Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Hofmann unter Tel. 09371/9738-27 gerne zur Verfügung.

Bürgstadt, 01.08.2014
Markt Bürgstadt

Thomas Grün
1. Bürgermeister

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: **Dienstag, 9. September 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus
Dienstag, 30. September 2014, um 19.30 Uhr im Rathaus

Neunkirchen: **Donnerstag, 4. September 2014, um 19.30 Uhr**
Donnerstag, 2. Oktober 2014, um 19.30 Uhr
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden** zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

MARKT BÜRGSTADT

Chemisch-physikalische Trink- und Brauchwasseruntersuchung nach der Trinkwasserverordnung

Entnahmeort: **Bürgstadt - Ortsnetz / Schule**

Wassertemp.: 9,8°C

Die o.g. Untersuchung führte zu folgenden Ergebnissen:

Gesamthärte (°dGH): 12,2 = Härtebereich: 2
Ph-Wert: 7,61

	<u>Grenzwerte</u> <u>(mg/l)</u>	<u>gefund. Werte (mg/l)</u>
1. Arsen	0,01	0,001
2. Blei	0,025	<0,002
3. Cadmium	0,003	<0,0005
4. Chrom	0,05	<0,005
5. Cyanid	0,05	<0,005
6. Fluorid	1,5	0,12
7. Nickel	0,05	<0,005
8. Nitrat	50	14,5
9. Nitrit	0,1	<0,01
10. Quecksilber	0,001	<0,0005
11. Uran	0,01	0,001

<u>Sonstige Untersuchungen:</u>	<u>Grenzwert</u>	<u>gefund. Wert</u>
Geruch (qual.)		geruchlos
Trübung	1,0 FNU	0,15 FNU
Leitfähigkeit bei 25° (µS/cm)	2.790	453
ph-Wert	6,5 - 9,5	7,61
Kalium (mg K ⁺ /l)		2,1
Ammonium (mg NH ₄ ⁺ /l)	0,5	<0,01
Säurekapazität bis pH4,3 (mmol/l)		3,58
Calcium (mg/l)		65,3
Magnesium (mg/l)		13,4
Chlordioxid (mg/l) am Ausgang Wasserwerk	min: 0,05 max: 0,2	0,08

Beurteilung: Das Wasser ist in Bezug auf die untersuchten Parameter nicht zu beanstanden.

Grund- und Mittelschule Bürgstadt Das neue Schuljahr beginnt

Am ersten Schultag, Dienstag, 16. September 2014, treffen sich alle Schüler der Klassen 2 – 9 um 8.00 Uhr im Schulgebäude.

Die Erstklässler kommen zum Gottesdienst um 9.00 Uhr in die katholische Kirche.

Der Unterricht endet am 1. Schultag um 11.20 Uhr.

gez. A. Lanzer-Meidel, Konrektorin



* * *



**ELEKTRO
ZIPF**

**Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 9371/76 75
Mobil: 0171/524 66 58**

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen

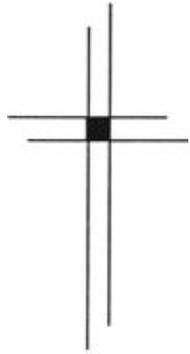
Bistro Erftalbowling

Genieße Leckere Eisbecher und
Cocktails in unserem Biergarten



Öffnungszeiten:
Di. - Do. 16:00 - 24:00 Uhr
Freitag 16:00 - 01:00 Uhr
Samstag 15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags 10:00 - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de



D für den gemeinsamen Abschied
für eine stumme Umarmung
A für ein tröstendes Wort,
gesprochen oder geschrieben
N für einen Händedruck,
wenn alle Worte fehlten
K für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
E für Blumen und Zuwendungen

Irene Mai

† 11. August 2014

Hildegard und Andreas mit Familien

Bürgstadt, im September 2014



Besuchen Sie uns auf der Mess´ - Ausstellungsgelände - brueckner24.com



MARKT BÜRGSTADT

**Einladung zur Ortsbegehung „Hintere Erf“ – „Hundsrück-Terrassen“
am Samstag, 13.09.2014, 14 Uhr; Treffpunkt: Pavillon im Weinberg**

Liebe Bürgstadter,

der Weinbauverein Bürgstadt, der Landschaftspflegeverband und die Gemeinde laden hiermit alle Bürger und Anlieger zu einer Ortsbegehung ein, um sich über das Projekt zu informieren.

Seit geraumer Zeit ist der Landschaftspflegeverband zusammen mit einigen ortsansässigen Winzern und der Gemeinde dabei, das zukunftsweisende, ökologische „Hundsrück-Projekt“ zu bearbeiten.

Unsere Winzer haben zusammen mit dem Landschaftspflegeverband begonnen, Flächen zu roden. Dies dient zum einen, die Verbuschung und Verwilderung im Bereich „Hintere Erf“ einzudämmen und die noch vorhandenen historischen Weinbergsterassenstrukturen zu erhalten. Zum anderen sollen die vorhandenen Trockenmauern wieder instandgesetzt und weinbautauglich gemacht werden. Eine spätere Bewirtschaftung der Terrassen soll unter ökologischen und ökonomischen Gesichtspunkten, die in Zusammenarbeit und unter Kontrolle der Naturschutzbehörde erarbeitet werden, möglich sein.

Ein weiteres Ziel ist die Verbesserung des Mikroklimas in Bürgstadts hochwertigster Weinlage „Hundsrück“. Und nicht zuletzt sollen im unteren Bereich sowie in der Klinge mit der Förderung von Streuobstanbau die alten Terrassen wieder attraktiv als Garten- und Wochenendgrundstücke für die Bürger Bürgstadts und unsere Besucher gemacht werden. Wenn dabei noch ein „Stöffche“ abfällt, ist das eine weitere Bereicherung der Spezialitäten der Region.

Das Projekt wurde mittlerweile auch in das Entwicklungsprogramm des Landkreises aufgenommen und wird im Landratsamt vom LAG Main4Eck betreut.





Sabrina Marré

Ihre Ansprechpartnerin
in Sachen Service,
Abwicklung und
Fahrzeugvermietung

Öffnungszeiten:
Service und Ersatzteile:
Mo - Fr 7 - 18 Uhr, Sa 8 - 12 Uhr
Verkauf:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 13 Uhr

... clever Ford bewegen

Milttenberger Straße 6 · 63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71 / 949 899-0 · www.ford-hess.de

AH
AUTOHAUS
HESS

Feel the difference 

Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für
Menschen mit Demenz
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice




Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Mitglied im 

Inhaberin: Gisela Zöller
Hauptstr.18, 63920 Großheubach
Tel : (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19
e-mail: Elisabethenstift@t-online.de,
www.st-elisabethenstift.de
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt
Haben Sie Probleme im Garten?

Jeden Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr kostenlose
Problemerkennung / Pflanzenberatung für alle Bürger im Jugend-
raum der Müllmühle. Kein Verkauf und keine Gartengestaltung!



**Zweckverband zur Wasserversorgung der Erfthalgruppe;
Chemisch-physikalische Trink- und Brauchwasser-
untersuchung nach der Trinkwasserverordnung**

(gilt nicht für die Milttenberger Stadtteile
sowie Heppdiel und Windischbuchen)

Entnahmeort: Ortsnetz Neunkirchen

Wassertemp.: 19,8°C

Die o.g. Untersuchung führte zu folgenden Ergebnissen:

Gesamthärte (°dGH): 16,6 = Härtebereich: 3
Ph-Wert: 7,27

	<u>Grenzwerte</u> <u>(mg/l)</u>	<u>gefund. Werte (mg/l)</u>
1. Arsen	0,01	0,002
2. Blei	0,025	<0,001
3. Cadmium	0,003	<0,0005
4. Chrom	0,05	<0,005
5. Cyanid	0,05	<0,005
6. Fluorid	1,5	< 0,02
7. Nickel	0,05	<0,002
8. Nitrat	50	28,5
9. Nitrit	0,1	<0,02
10. Quecksilber	0,001	<0,0002
11. Uran	0,01	0,0006

Sonstige Untersuchungen:	<u>Grenzwert</u>	<u>gefund. Wert</u>
Geruch (qual.)		geruchlos
Trübung	1,0 FNU	0,2 FNU
Leitfähigkeit bei 25° (µS/cm)	2.790	587
ph-Wert	6,5 - 9,5	7,27
Kalium (mg K ⁺ /l)		1,0
Ammonium (mg NH ₄ ⁺ /l)	0,5	<0,04
Säurekapazität bis pH4,3 (mmol/l)		4,76
Calcium (mg/l)		87,0
Magnesium (mg/l)		19,1

Beurteilung: Das Wasser ist in Bezug auf die untersuchten Parameter nicht zu beanstanden.

GEMEINDE NEUNKIRCHEN

Neuerlass der Friedhofsgebührensatzung

Der Gemeinderat Neunkirchen hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, ein abgelaufenes Grabnutzungsrecht wahlweise um jeweils 5 Jahre verlängern zu können. Für eine kürzere Verlängerung als 25 Jahre wird auf die anteilig errechnete Gebühr ein Zuschlag von 10% erhoben. Dementsprechend wurde § 4 (3) der Friedhofsgebührensatzung wie folgt geändert:

Für die Verlängerung eines abgelaufenen Grabrechtes über eine neue volle Ruhezeit ist dieselbe Gebühr wie beim Ersterwerb der Grabstätte zu zahlen.

Für die Verlängerung eines abgelaufenen Grabrechtes über 5 Jahre sind 1/5, über 10 Jahre 2/5, über 15 Jahre 3/5 und über 20 Jahre 4/5 der Gebühr wie beim Ersterwerb der Grabstätte zu zahlen. Die Gebühren bemessen sich nach der aktuellen Gebührensatzung der Gemeinde Neunkirchen. Bei einer Verlängerung des Grabrechtes unter 25 Jahren wird darüber hinaus ein Zuschlag von 10 % der Verlängerungsgebühr erhoben.

Die Änderung wurde in die Friedhofsgebührensatzung eingearbeitet, die Satzung wurde am 07.08.2014 neu erlassen und ist nachstehend im Wortlaut abgedruckt.

Aufgrund Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt die Gemeinde Neunkirchen folgende

Friedhofsgebührensatzung

§ 1

Gebührenbemessung

- (1) Die Gemeinde Neunkirchen (Friedhofsträger) erhebt für die Benutzung der von ihr für das Friedhofs- und Bestattungswesen bereitgestellten Einrichtungen Gebühren. Die Gebührenerhebung erfolgt unter Berücksichtigung des Ausmaßes der Benutzung im Einzelnen, des Wertes der Leistung für den Empfänger und der vom Friedhofsträger aufgewendeten Kosten.

§ 2

Gebührenarten

- (1) Die Inanspruchnahme der gemeindlichen Friedhofseinrichtung für das Bestattungswesen ist gebührenpflichtig.
- (2) Die Gemeinde Neunkirchen erhebt
 - (a) Grabplatzgebühren
 - (b) Gebühren für die Benutzung der Leichenkammer
 - (c) Bestattungsgebühren
 - (d) Sonstige Gebühren und Kosten.

§ 3

Gebührensschuldner

- (1) Gebührensschuldner ist,
 - (a) wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erwirbt,
 - (b) wer die Durchführung der Bestattung beantragt hat,
 - (c) wer eine Leistung beantragt,
 - (d) in dessen Interesse eine Leistung erbracht wird,
 - (e) wer nach dem Bestattungsgesetz vom 24.09.1970 (GVBl. S. 417) in seiner jeweils gültigen Fassung für die Bestattung zu sorgen hat,
 - (f) wer sich der Gemeinde Neunkirchen gegenüber zur Zahlung verpflichtet hat.
 - (g) Zur Zahlung der Grabgebühren ist der Nutzungsberechtigte verpflichtet. Mehrere Schuldner haften als Gesamtschuldner.
- (2) Sind Angehörige eines Verstorbenen nicht vorhanden, so haftet der Nachlass.

§ 4

Grabgebühren

- (1) Die nachfolgend für einen Grabstättenerwerb genannten Gebührensätze gelten unbeschadet der zeitlich differierenden Nutzungsdauer. Sie betragen für eine
 - (a) Einzelgrabstätte 850,00 €
 - (b) Familiengrabstätte..... 1250,00 €
 - (c) Dreifachgrabstätte 1650,00 €
 - (d) Urnenerdgrabstätte 400,00 €
- (2) Verlängert sich durch eine Belegung im Umfeld der neuen Ruhefrist die Nutzungszeit an einer Grabstätte, so ist hierfür eine Gebühr zu zahlen, die für jedes angefangene Jahr des Verlängerungszeitraumes für eine
 - (a) Einzelgrabstätte 1/25tel
 - (b) Familiengrabstätte..... 1/25tel
 - (c) Dreifachgrabstätte 1/25tel
 - (d) Urnenerdgrabstätte 1/25telder nach Abs. 1 jeweils geltenden Grabstättengebühr beträgt.
- (3) Für die Verlängerung eines abgelaufenen Grabrechtes über eine neue volle Ruhezeit ist dieselbe Gebühr wie beim Ersterwerb der Grabstätte zu zahlen. Für die Verlängerung eines abgelaufenen Grabrechtes über 5 Jahre sind 1/5, über 10 Jahre 2/5, über 15 Jahre 3/5 und über 20 Jahre 4/5 der Gebühr wie beim Ersterwerb der Grabstätte zu zahlen. Die Gebühren bemessen sich nach der aktuellen Gebührensatzung der Gemeinde Neunkirchen. Bei einer Verlängerung unter 25 Jahren wird darüber hinaus ein Zuschlag von 10% der Verlängerungsgebühr erhoben.

- (4) Bei einem Neuerwerb, verbunden mit der erstmaligen Nutzung einer Grabstätte im erweiterten Teil des Friedhofs in Umpfenbach, wird folgende einmalige Gebühr für ein Grabfundament erhoben:
- (a) Einzelgrabstätte 77,00 €
 (b) Doppel-/Familiengrabstätte 128,00 €

§ 5

Gebühr Leichenkammer

- (1) Für die Inanspruchnahme der Einrichtungen des Friedhofsträgers vor der Bestattung auf den Friedhöfen Neunkirchen, Richelbach, Umpfenbach werden folgende Gebühren erhoben:
- (a) Benutzung des Leichenhauses
 für die Aufbewahrung einer Leiche 180,00 €
 (b) Benutzung des Leichenhauses für die
 Aufbewahrung einer Urne 120,00 €

§ 6

Bestattungsgebühren

- (1) Für die an einer Bestattung anfallenden Kosten, wie z. B. das Öffnen und Wiederverschließen einer Grabstätte, das Ausschmücken der Grabstätte durch Blumenschmuck, der Transport des Blumenschmuckes, die Aufbahrung des Sarges oder einer Urne, der Transport des Sarges oder der Urne, die Mithilfe bei der Trauerfeier, das Verdecken des Erdaushubes und sonstiger anfallender Aufwand, der durch das Ausheben von Erdreich entsteht, sind folgende pauschale Gebühren zu entrichten:
- (a) für die Sargbestattung einer über 12 Jahre alten Person 505,00 €
 (b) für die Sargbestattung einer unter 12 Jahre alten Person 275,00 €
 (c) für die Urnenbestattung in einer Erdgrabstätte 135,00 €
 (d) für die Tieferlegung eines Sarges 155,00 €
 (e) für das Tieferlegen einer Urne 55,00 €
 (f) für den Aushub einer Grabstätte über 20 cm tief
 gefrorenem Boden bei einer Sargbestattung
 ein Zuschlag von 50,00 €
 bei einer Urnenbestattung ein Zuschlag von 25,00 €
- (2) Für das Ausgraben von Leichen, die nicht vom Friedhofsträger selbst aus zwingenden Gründen veranlasst wird, werden folgende pauschalen Gebühren erhoben: 485,00 €
- Das Wiederöffnen eines Grabes zum Zwecke der Umbettung, nachträglichen Einäscherung oder Überführung wird nur mit Zustimmung der Kreisverwaltungsbehörde gemäß § 9 und § 3 der 2. BestV in Verbindung mit § 7 Abs. 1 und

§ 8 Abs. 1 Satz 1 der BestV genehmigt.

- (3) Für eine Wiederbestattung nach einer Ausgrabung werden folgende pauschale Gebühren erhoben: 365,00 €
- (4) Für die Gestellung von Sargträgern wird folgende pauschale Gebühr erhoben:
 Je Person 55,00 €

§ 7

Sonstige Gebühren

- (1) Der Friedhofsträger erhebt folgende Gebühren:
- (a) Ausstellen einer Graburkunde 16,00 €
 (b) für das Entscheiden über die Zulassung eines Grabmals 15,00 €
 (c) für die Verlängerung des Nutzungsrechts 10,00 €
 (d) für die Erteilung einer Genehmigung zum Befahren
 des Friedhofs mit Kraftfahrzeugen zur Vornahme von
 gewerblichen Tätigkeiten 30,00 €
 (e) für die Entscheidung zum Antrag eines Gewerbe-
 treibenden auf Ausstellung eines Berechtigungsscheines 90,00 €
 (f) für das Ausstellen sonstiger Genehmigungen 8,00 €
- (2) Für Amtshandlungen, für die in dieser Satzung keine Gebühren festgesetzt sind, werden Gebühren in Höhe vergleichbarer Leistungen nach dieser Satzung erhoben. Bei der Gebührenfeststellung werden insbesondere Art, Leistung und Umfang der Beanspruchung der gemeindlichen Einrichtungen berücksichtigt.

MANFRED NEUBERGER STEINMETZMEISTER		<ul style="list-style-type: none"> ● Grabmale ● Restaurierungen ● Natursteinarbeiten ● Garten - Skulpturen
		<p>innovativ preiswert zuverlässig</p>
<p>Freiherr-von-Gudenus-Str. 20 63930 Neunkirchen-Umpfenbach</p>		<p>Tel.: 0 93 78 / 14 98 Fax: 0 93 78 / 90 81 13</p>

§ 8

Entstehen und Fälligkeit der Gebührenschuld

- (1) Die Gebührenschuld entsteht, sobald eine Leistung beantragt oder in Anspruch genommen wird. Grabgebühren sind für die Dauer der Ruhefrist im Voraus zu entrichten. Über die entstandenen Gebühren ergeht ein Gebührenbescheid durch die Verwaltungsgemeinschaft Ertal im Namen der Gemeinde Neunkirchen. Die Gebühren sind eine Woche nach Zugang des Bescheides zur Zahlung fällig.
- (2) Der Friedhofsträger kann bei Antragstellung eine ausreichende Sicherung fordern. Hierfür kommt insbesondere die Abtretung von Ansprüchen aus Sterbe- und Lebensversicherungen in Betracht.
- (3) Wenn die Gebühren weder im Voraus bezahlt, noch ausreichend gesichert werden, kann die Bestattung in einfacher, würdiger Form durchgeführt werden.

§ 9

Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 02.09.2014 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Friedhofsgebührensatzung vom 01.01.2013 außer Kraft.

Neunkirchen, den 07.08.2014
GEMEINDE NEUNKIRCHEN

gez. Seitz
1. Bürgermeister

* * *

Asbesthaltige Dachplatten?
Kein Problem für uns.



**Wir beraten und helfen
bei der richtigen umwelt-
gerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an
Gusti Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



Heizkosten sparen Ergänzen Sie Ihr vorhandenes Heizsystem mit einer Luft/Wärmepumpe

Vorteile im Überblick:

- Größere Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen u. steigenden Energiekosten!
- Senkung der Verbrauchskosten durch Nutzung kostenfreier Umweltenergie!
- Geringere Betriebszeiten der vorhandenen Anlage!
- Hohe Versorgungssicherheit!



Ihr
Partner für
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

GEMEINDE EICHENBÜHL

Shredderplatz – Verbotswidrige Ablagerung von Grasschnitt

Auf dem Shredderplatz in Eichenbühl dürfen astartige Abfälle abgelagert werden. Das Ablagern von sonstigen Abfällen, insbesondere Grünschnitt, ist **strengstens verboten!**

Am Mittwoch, **20.08.2014**, wurde auf dem Shredderplatz Grasschnitt abgeladen und zum Ästeabfall geworfen. Die Gemeinde Eichenbühl möchte die Verursacher zur Rechenschaft ziehen.

Wer kann Hinweise über die Verursacher, die Grasschnitt auf dem Shredderplatz entsorgt haben, an die Gemeindeverwaltung weitergeben? Hinweise und Informationen werden von der Gemeindeverwaltung vertraulich entgegengenommen.

Sollten weiterhin Grasschnitt oder sonstige Abfälle wie Erdreich, Steine usw. **verbotswidrig** abgelegt werden, muss die Gemeindeverwaltung den Shredderplatz schließen! Für diesen Fall müssten dann zukünftig sämtliche pflanzlichen Abfälle auf der Kreismülldeponie in Guggenberg entsorgt werden.

Die Gemeindeverwaltung appelliert an die Bürgerinnen und Bürger, die Nutzungsregelung zur Anlieferung von astartigen Abfällen strikt einzuhalten. **Der Shredderplatz ist kein Kompostplatz und keine Müllkippe.**

Bei Zuwiderhandlungen wird die Gemeindeverwaltung Anzeige erstatten.

GEMEINDE EICHENBÜHL
Eichenbühl, den 25.08.2014

gez. Günther Winkler
1. Bürgermeister

Öffnungszeiten des Rathauses Eichenbühl

Montag - Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
sowie Montag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

In dringenden Fällen sind wir auch außerhalb dieser Öffnungszeiten telefonisch unter der Nr. 0 93 71 / 97 200 erreichbar.

Standesamtliche Mitteilungen

Eheschließungen

- 25.07. Frank Freund und Marianna Ventura, Hauptstraße 136, Eichenbühl
- 25.07. Marcel Reinhart und Marie-Christin Veronika Dick, Im Scheibling 13, Eichenbühl
- 26.07. Christian Schreiber und Nicole Erbacher, Steinstraße 1, Eichenbühl-Heppdiel
- 30.07. Steffen Peter Bauer und Evelin Elvira Berberich, Dorfstraße 11, Eichenbühl-Windischbuchen

Sterbefall

- 10.08. Maria Luise Miltenberger, geb. Bleifuß, Hauptstraße 117, 83 Jahre

* * *

Ein herzliches Dankeschön

meinen Kindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Geschenke, persönlichen Besuche sowie schriftlichen und telefonischen Gratulationen zu meinem

80. Geburtstag

Dank auch den Vertretern des öffentlichen Lebens sowie Herrn Liebler von der Chorvereinigung.

Eichenbühl, im August 2014

Hilde Kopp

Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

01 62 / 4 02 88 76
0 93 71 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Laminat
- ✓ Teppichböden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Versiegelung
- ✓ Dielen
- ✓ Korkböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

Einladung

zum 47. Auto-Bergrennen
des AvD/GAMSC in Eichenbühl
am 13. und 14. September 2014



Grußwort des Bürgermeisterers

Zum diesjährigen 47. AvD/GAMSC Bergrennen Unterfranken begrüße ich alle Fahrer, ihre Begleitmannschaft, Gäste und Zuschauer in Eichenbühl auf das Herzlichste.

Das Bergrennen bringt jedes Jahr den automobilen Glanz der Rennwagen in unseren Ort und erfreut sich großer Beliebtheit bei Teilnehmern und Zuschauern.

Den Verantwortlichen, Fahrern und Mitgliedern des German-American-Motor-Sport-Club sowie den Behörden und den vielen freiwilligen Helfern danke ich für die Unterstützung. Ohne ihr Engagement wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich.

Ich wünsche dem Rennen am 13. und 14.09.2014 einen spannenden, harmonischen und unfallfreien Verlauf und dem Publikum packenden Rennsport an beiden Veranstaltungstagen.



Darüber hinaus wünsche ich allen Besuchern und Gästen einen angenehmen Aufenthalt in Eichenbühl.

Günther Winkler
1. Bürgermeister

FUN RACE 2014

47. Int. Bergrennen Unterfranken

Um was geht es?	Es ist wieder so weit! Der Musikzug Eichenbühl e.V. lädt ein zum traditionellen Bergrennen in Eichenbühl! Am Samstag und Sonntag messen sich in verschiedensten Rennklassen die Fahrer auf der 3050 m langen Bergstrecke. Als Zuschauer können Sie hautnah am Geschehen dabei sein, egal ob Festzelt, Fahrerlager, Start, Ziel oder an der Strecke. Für leibliches Wohl ist gesorgt!	
Freitag 12.09.	DIE VAGABUNDEN Volles Programm!	Die Party zum Bergrennen in Eichenbühl ist Kult!!! Rock und Pop, Charts und Oldies mit der Party- und Stimmungsband DIE VAGABUNDEN Einlass ab 19 Uhr. Abendkasse: 6 Euro Jugendschutzgesetz – Ausweiskontrolle! Einlass ab 16 Jahren
Samstag 13.09.	MUSIKVEREIN "EICHENKRANZ" EICHENBÜHL DIRIGENT: EDI SAGERT	Die Eichenbühler Musikanten unterhalten mit schöner Blas- und Tanzmusik. Dazwischen gibt es einige Showeinlagen. Für besonderen Genuss sorgen wir auch mit unserer leckeren Cocktailbar. Der Eintritt ist frei!
Sonntag 14.09.		Das Bergrennen endet traditionell mit der Siegerehrung der besten Fahrer in den vielen Klassen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.bergrennen-unterfranken.de

www.musikzug-eichenbuehl.de Faust. Das bleibt unter uns.

ERFTAL- BOTE

Nachrichten aus den Gemeinden



Erste-Hilfe-Grundlehrgang des Bayerischen Roten Kreuzes

Eine gute Gelegenheit, verschüttetes Erste-Hilfe-Wissen aufzufrischen, ermöglicht der Kreisverband Miltenberg-Obernburg des Bayerischen Roten Kreuzes mit einer großen zweitägigen **Erste-Hilfe-Ausbildung am Samstag/Sonntag, den 06. und 08. September 2014 jeweils von 8.30 – 15.30 Uhr.**

Veranstaltungsort ist das BRK-Schulungszentrum in Miltenberg, Mainstr. 37. Die Kursgebühr beträgt 35 €, kann aber gegebenenfalls über die Berufsgenossenschaft abgerechnet werden.

Der Erste-Hilfe-Grundlehrgang über zwei Tage ist Voraussetzung zum Erwerb der Führerscheinklassen C, C1, C1E, D, D1, DE, D1E, Pilotenschein und Sport-Übungsleiterschein sowie Voraussetzung für jeden Ersthelfer, der im Rahmen seiner Tätigkeit im Betrieb gezielte Hilfe leisten soll.

In der Ausbildung werden die wichtigsten lebensrettenden Maßnahmen eingeübt. Außerdem beinhaltet der Kurs die Präsentation eines Frühdefibrillators, damit im Ernstfall jeder Handgriff sitzt. Unabhängig von den planmäßigen Jahresterminen gibt es auch die Möglichkeit individueller Kurse für Gruppen ab 12 Teilnehmern (im Betrieb, in der Praxis, im Verein, im Kindergarten, in der Schule etc.).

Außerdem findet ein **Kurs über Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Donnerstag, den 11. September 2014** jeweils von 9.30 – 16.30 Uhr im BRK-Schulungszentrum in Miltenberg, Mainstr. 37 statt.

Anmeldung und Infos im BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg: direkt über die Homepage www.brk-mil.de oder über Anja Welzbach Tel: 06022/6181-430, E-Mail: anja.welzbach@brk-mil.de.

* * *

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer



GOLDENEN HOCHZEIT

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Kindern mit Familien, Herrn Pfarrer Fröhlich sowie der Singgruppe „Leuchtfeuer“, die zu diesem unvergesslichen Festtag beigetragen haben.

Eichenbühl, im August 2014

Elisabeth und Fred Klapper



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 09378/464

Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

**Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!**

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

H. BERLINGER

MALER
VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

Jetzt geht's los:

Bescheide zur Mütterrente werden verschickt

In diesen Tagen erhalten die ersten Rentnerinnen und Rentner ihre Bescheide zur Mütterrente. Allein von den Regionalträgern der Deutschen Rentenversicherung in Bayern werden in den nächsten Wochen knapp 800.000 Bescheide versandt.

In einzelnen Fällen sind noch weitere Ermittlungen notwendig.

Alle Mütter und auch manche Väter, die im Juni 2014 bereits eine Rente bezogen haben, erhalten zum 1. Juli rückwirkend den Zuschlag für die Mütterrente. Voraussetzung ist, dass ihre vor 1992 geborenen Kinder bereits vorher bei der Rente berücksichtigt wurden. Die Rente erhöht sich für jedes vor 1992 geborene Kind um 28,61 Euro (West).

Der tatsächliche Zahlbetrag kann etwas niedriger ausfallen. Nach Abzug der Pflichtbeiträge zur Krankenkasse und Pflegeversicherung liegt er zum Beispiel bei circa 25 Euro.

Mütter und Väter, die noch keine Rente beziehen, aber in deren Konto bereits Kindererziehungszeiten vor 1992 vorgemerkt sind, bekommen einen Bescheid über die Anerkennung weiterer Erziehungszeiten. Diese wirken sich später sofort ab Rentenbeginn aus.

Speziell für Fragen rund um die Mütterrente hat die Deutsche Rentenversicherung ein kostenloses Servicetelefon eingerichtet:

Unter 0800 1000 480 55 erhält man von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr und Freitag bis 15.30 Uhr weitere Auskünfte.

* * *

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



0 93 77 / 15 47



Gasthaus »Stern« Eichenbühl

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge schließen wir »unseren Stern«.

Allen, die uns jahrzehntlang begleitet haben, möchten wir ganz herzlich danken, vor allem unseren treuen Stammgästen.

**Karin und Erhard Dumerth
Brigitte und Erich Miltenberger**

Eichenbühl, August 2014

Der Fischmann ist zurück!

FRISCHER FISCH aus Bremerhaven

JEDEN MITTWOCH

Pfohlbach, 13.30-13.45 (Unkel August)
Eichenbühl, 15.15-16.00 (Marktplatz)



Fischfeinkost Holzapfel
Tel. 01 51/18 53 25 25



Gartenland, ca. 150 qm

an der Straße nach Riedern
(direkt an der Erf gelegen)
zu verpachten oder zu verkaufen.

Tel. 09371/3822

Putzhilfe gesucht

Suche nette Frau, die mir gelegentlich beim Putzen hilft.

Tel. 09371/2706

Metzgerei · Partyservice

**Udo
Ackermann**

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr
Freitags durchgehend geöffnet
Sa. 8 – 12 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, www.ackermann-partyservice.de

»Zur Sonne« in Eichenbühl

Metzgerei • Café • Eis • Vesper

- Täglich ab 9.00 Uhr Frühstücksbuffet (es gibt auch ein kleines Frühstück)
- Zum Mittag warmes aus der heißen Theke
- Am Nachmittag Eis und Eisbecher, Café-Spezialitäten, Kuchen und Vesper aus der Metzgerei

Sie haben Geburtstag? Dann laden Sie doch Ihre Familie und Freunde zum Frühstück bei uns ein.
Samstags nur mit Reservierung Frühstück möglich.



Bitte vormerken!

**Am Bergrenn-Samstag ab 8.00 Uhr kesselfrische Fleischwurst
1 Ring und 4 Brötchen für 3,99 €**

Öffnungszeiten Café: Mo. – Fr. 9-13 und 15-18 Uhr · Sa. nur mit Reservierung · Dienstagnachmittag geschlossen.



Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge



www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE**
GROSSKINSKY
 Tel. 09371 / 1224
 Miltenberg · Amorbach · Eichenbühl · Kleinheubach

Unterricht und Anmeldung:
 Eichenbühl: Montag 19:30 Uhr
 Miltenberg: Dienstag und Donnerstag 18:30 Uhr
 Amorbach: Montag und Donnerstag 19:00 Uhr
 Kleinheubach: Dienstag 19:00 Uhr
 Freitag 16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
 oder einfach anrufen: 0170/3115887

**Landratsamt Miltenberg
 Tag des offenen Denkmals am 14. September 2014**

Seit vielen Jahren richtet die Deutsche Stiftung Denkmalschutz im September den Tag des offenen Denkmals aus. Ziel des Tags des offenen Denkmals ist es, die Öffentlichkeit für die Bedeutung des kulturellen Erbes zu sensibilisieren und Interesse für die Belange der Denkmalpflege zu wecken.

Der nächste Denkmaltag am 14. September 2014 widmet sich mit dem Motto „Farbe“, einem wahren Universalthema. Die Wahrnehmung unserer Umwelt prägen neben der formalen Gestalt eines Objekts ganz wesentlich seine farbliche Erscheinung und die herrschenden Lichtverhältnisse. Gerade weil wir Menschen Farbe als unmittelbaren Sinneseindruck erleben, ist die farbliche Gestaltung unserer Lebensumgebung seit Urzeiten eine zentrale Ausdrucksform. Alle Völker der Erde benutzen Farben gezielt, gleich ob als reine Farbflächen oder als bestimmte optische Muster. Farben spielen im Ritus und in der Religion, in der ethnischen Abgrenzung und zur Ordnung sozialer Hierarchien eine bedeutende Rolle.

Wenn jedes Jahr am zweiten Sonntag im September historische Bauten und Stätten, die sonst nicht oder nur teilweise zugänglich sind, ihre Türen öffnen, dann sind Millionen von Architektur- und Geschichtsliebhabern zu Streifzügen in die Vergangenheit eingeladen. „Geschichte zum Anfassen“, das bietet der Denkmaltag dem Besucher dabei in wohl einmaliger Weise.

In fachkundigen Führungen berichten Denkmalpfleger an konkreten Beispielen über die Aufgaben und Tätigkeiten der Denkmalpflege. Archäologen, Restauratoren und Handwerker demonstrieren Arbeitsweisen und -techniken und lenken den Blick auf Details, die einem ungeschulten Auge verborgen bleiben.

Im Landkreis Miltenberg können am Tag des offenen Denkmals folgende Denkmale besichtigt werden:

Veranstalter:	Thema:	Treffpunkt:	Beginn:	Führung durch:	Dauer	Kontaktperson
1. Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt	Die Farbgebung und Restaurierung der Martinskapelle	Martinskapelle Martinsgasse 24 63927 Bürgstadt	14:30 Uhr	Christopher Betzwieser	ca. 1 Std.	1. Vors. Bernhard Stolz 09371-7330 bestolz@t-online.de
2. Förderkreis Kirche Breitenbach e.V.	Farbe und Licht an Kirchenfenster	Wallfahrtskirche St. Wendelin und St. Nikolaus Ottorfszell-Breitenbach 63931 Kirchzell	13:00 Uhr und 15:00 Uhr	Harald Germer		Egon Buechler 09373-974314 egon.buechler@kirchzell.de
3. Verein zur Förderung des Schifffahrts- und Schiffbaumuseums Würth a.Main e.V.	Farben ein wichtiger Bestandteil an und in Schiffen und im Schiffbau	Schifffahrts- und Schiffbaumuseum Rathausstr. 72 63939 Würth a.Main	14:00 Uhr und evtl. um 17:00 Uhr	Rudi Bauer	ca. 1 Std.	Rudi Bauer 09372-4701 info@schiffsmuseumwoerth.de
4. Frankenbund Miltenberg e.V.	Das Entdecken der Farbigeit „Besuch in meiner Keramiksammlung“	Rüdenauer Str. 22 63924 Kleinheubach (im Navi 20 eingeben)	10:00 Uhr 11:00 Uhr 13:00 Uhr 14:00 Uhr	Dr. Alf Dieterle		Dr. Alf Dieterle 09371-4567 alf.dieterle@t-online.de
5. Förderkreis Miltenberg	Fachwerk von wegen braun „Farbige Fassungen“	Marktplatz am Marktbrunnen	12:30 bis ca. 13:30 Uhr	Christopher Betzwieser		Reinhold Schöpf 09371/404-118 schoepf@mitlenberg.de

Weitere Informationen finden Sie unter folgenden Links:
<http://www.landkreis-miltenberg.de/Landkreis/Startseite.aspx>
<http://maps.tag-des-offenen-denkmals.de/#/search?term=miltenberg>

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

goldenen Hochzeit

Besonders danken möchten wir unseren Kindern und Enkelkindern.
 Danke auch Herrn Pfarrer Suresh, dem Richelbacher Dreigesang Burkard und Hedi Eckert sowie Edmund Berlinger für die festliche und schöne Gestaltung des Gottesdienstes.
 Ein Dankeschön auch dem SV Richelbach, den A.H. Richelbach, dem Vertreter der Gemeinde, der Musikkapelle Richelbach für das dargebrachte Ständchen und den Eichholzsängern für die musikalische Unterhaltung während der Feier.

Richelbach, im Juli 2014 *Blanka und Waldemar Bick*

Umwelt geht uns alle an!

Bäume, Sträucher und Gebüsch erst ab 1. Oktober zurückschneiden

Das Landratsamt weist darauf hin, dass es zum Schutz der Nist-, Brut- und Zufluchtstätten der Tiere sowie von wild lebenden Pflanzen verboten ist, in der Zeit vom **1. März bis 30. September** Hecken, lebende Zäune, Gebüsch und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen. Diese Vorschrift gilt seit Inkrafttreten des neuen BNatSchG nicht nur im Außenbereich, sondern auch im bebauten Ortsbereich und in Hausgärten. Zulässig sind in dieser Zeit lediglich schonende Form- und Pflegeschnitte.

Daneben gilt die ganzjährige Regelung des Bayer. Naturschutzgesetzes – BayNatSchG –, wonach die Beseitigung von Hecken, lebenden Zäunen, Feldgehölzen oder -gebüsch in der freien Natur generell verboten ist.

Das Schneideverbot in der Zeit von 1. März bis 30. September gilt grundsätzlich auch für Bäume, und zwar im besiedelten und unbesiedelten Bereich.

Ausgenommen vom Verbot sind lediglich Bäume im Wald, auf Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen. Gärtnerisch genutzte Grundflächen sind neben Hausgärten auch Kleingartenanlagen oder Streuobstbestände. Doch auch hier gelten die Vorschriften des Artenschutzes, wonach Lebensstätten wild lebender Tiere und Pflanzen ohne vernünftigen Grund weder beeinträchtigt noch zerstört werden dürfen.

So ist von März bis September davon auszugehen, dass auch bei zulässigen Form- und Pflegeschnitten Vögel beim Brüten gestört werden können. Das Schneideverbot ist auch wichtig, um das Blütenangebot für Insekten während des Sommerhalbjahrs sicherzustellen sowie Gehölzstrukturen als Brutplatz in der Saison zu erhalten.

Ausnahmen sind denkbar, wenn es zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit dringend erforderlich ist.

Weitere Auskünfte erteilt Johannes Kreßbach von der unteren Naturschutzbehörde (Tel. 093 71 / 501-304).



Neue Generation. Neues Konzept. Neue Möglichkeiten.

- Klassenbeste bei Ladefizienz und Ladevolumen (bis 19,6 m³)
- Robuster Lkw-Leiterrahmen mit max. zulässigem Gesamtgewicht von 7 t
- Komfortable Federung, hochwertiges Interieur, verbessertes Handling
- Sparsame Dieselmotoren mit EcoSwitch – bis 150 kW (205 PS) / 470 Nm

Jetzt Probefahrt mit Ihrem IVECO Partner vereinbaren.

IVECO
www.iveco.de



Franken-Garage NRS GmbH

Eichenbühler Strasse 79 · 63927 Bürgstadt · Tel.: 0 93 71 - 9 09 45 41

03.09.14 - 08.09.14

Unsere Häckerwirtschaft
hat wieder für Sie
geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch!

Weinbau
Klaus Elbert

Freudenberger Str. 11
63927 Bürgstadt



LUST AUF MEHR?



* Kraftstoffverbrauch des Tiguan CUP in l/100 km: kombiniert 8,5–5,3, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 198–138.

Ein Angebot zum Jubeln.

Der Tiguan CUP.*

Der Tiguan CUP mit Siegpriemien-Preisvorteil von bis zu 2.800 €¹.

Kommen Sie vorbei und testen Sie zum Beispiel den Tiguan CUP bei einer Probefahrt. Mehr Informationen auf www.lust-auf-mehr.de

¹Maximaler Preisvorteil von bis zu 2.800 € am Beispiel des CUP Sondermodells Tiguan in Verbindung mit dem optionalen „Open Sky“ Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Tiguan Trend & Fun. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

DIE WOLFERT GRUPPE besser fahren besser leben

Autohaus Adam Wolfert GmbH
Oberer Steffleinsgraben 8
63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

www.wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH
Aufseßring 26
63925 Laudenbach*
Tel. 09372 / 9998-0

*Volkswagen Agentur

RETT FÜR AUSGESCHLAFENE
Wohn- und Schlafmöbel nach Maß in Meisterqualität

MÖBEL GEHRICH

Erfstraße 38
63927 Bürgstadt
FON: 09371 67623
www.moebel-gehrich.de

SOZIALSTATION BÜRGSTADT

FACHLICH • FÜRSORGLICH • VOR ORT

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Immer zur Stelle wenn Sie uns brauchen!

Tel. 0 93 71 / 6 94 24

www.caritas-mil.de



Sozialstation Bürgstadt
Martinsgasse 5 | 63927 Bürgstadt
E-Mail: sozialstation@caritas-mil.de

Not sehen und handeln.
Caritas





Knax-Minigolf-Turnier der Sparkasse Bürgstadt

 **Sparkasse
Miltenberg-Obernburg**

Im Rahmen der Ferienspiele fand am 20.08.2014 das KNAX-Minigolf-Turnier in Miltenberg statt. Insgesamt nahmen 36 Kinder an diesem KNAX-Event teil. Sie wurden je nach Alter in 11 Gruppen eingeteilt. Die 11 Erstplatzierten konnten sich über einen ordentlichen Eisgutschein freuen. Auch die restlichen Mitspieler gingen nicht leer aus, es gab für alle weitere Preise. Alle hatten einen Riesenspaß bei den einzelnen Spielen. Unser Bild zeigt die jungen Minigolfspieler zusammen mit den Sparkassenmitarbeitern der Sparkassen-Geschäftsstellen Bürgstadt und Eichenbühl.
Sparkasse Miltenberg-Obernburg. Nah. Fair. Kompetent.

Ein herzliches Dankeschön

unseren Kindern mit Familien, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, Herrn Pfarrer Suresh Varghese und den Musikanten für den feierlichen Gottesdienst, dem Musikzug Eichenbühl sowie der Kapelle Bavaria Neunkirchen, der Gemeinde Eichenbühl und Raiba für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

und **ALLEN**, die zu einem schönen Fest beigetragen haben.

Eichenbühl, im Juli 2014

Marianne und Eugen Horn

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

Herbert Schmitt

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: mail@herbertschmitt.de

Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Ertal)

 **neuberger**
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrisi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

07.09.	Gerhard Endres, Freudenberger Straße 64	zum 77. Geburtstag
07.09.	Helene Meisenzahl, Freudenberger Straße 32	zum 85. Geburtstag
10.09.	Frau Ingrid Schumacher, Mühlweg 35	zum 74. Geburtstag
10.09.	Frau Hiltrude Kuger, Raiffeisenring 2 A	zum 80. Geburtstag
11.09.	Frau Theresia Glatzel, Streckfuß 35	zum 71. Geburtstag
12.09.	Frau Roswitha Pieczyk, Odenwaldstraße 8	zum 73. Geburtstag
12.09.	Frau Maria Balles, Martinsgasse 42	zum 87. Geburtstag
13.09.	Frau Rita Ruppert, Ostlandstraße 16	zum 94. Geburtstag
15.09.	Frau Sieglinde Basler, Leipziger Straße 7	zum 74. Geburtstag
15.09.	Frau Maria Meisenzahl, Hauptstraße 30	zum 80. Geburtstag
16.09.	Frau Regina Elbert, Krummgasse 4A	zum 72. Geburtstag
19.09.	Herrn Manfred Reuling, Raiffeisenring 28	zum 70. Geburtstag

Neunkirchen

07.09.	Frau Rosemarie Henn, Hauptstraße 36, Richelbach	zum 73. Geburtstag
07.09.	Frau Maria Dick, Tränkstraße 2, Umpfenbach	zum 81. Geburtstag
10.09.	Frau Margaretha Hofer, Heimatweg 1, Umpfenbach	zum 73. Geburtstag
13.09.	Frau Ursula Bleifuß, Im Knappengrund 5	zum 73. Geburtstag
13.09.	Herrn Josef Seifried, Tränkstraße 1, Umpfenbach	zum 74. Geburtstag
15.09.	Frau Hildegard Sämann, Schloßstraße 8, Umpfenbach	zum 78. Geburtstag
18.09.	Herrn Georg Berberich, Eichenbühler Straße 3, Umpfenbach	zum 73. Geburtstag
09.08.	dem Ehepaar Edwin und Stefani Berberich, Neunkirchen-Umpfenbach, Am Jakobsbrunnen 1	Zur diamantenen Hochzeit

Suche Abstellmöglichkeit für Anhänger

Wer hat gegen Entgelt auf seinem Firmengelände, Privatgrundstück oder Halle Platz zum Abstellen eines größeren (7 m) Anhängers? Raum Bürgstadt, Miltenberg, Großheubach, Kleinheubach.

Tel. 0170 2031992

Wer sich zu wichtig für kleine Arbeiten hält,
ist meist zu klein für wichtige Arbeiten.

(Jaques Tati)

Eichenbühl

05.09.	Herr Eckhard Langer, Hauptstraße 69E	zum 73. Geburtstag
06.09.	Herrn Friedrich Ruff, Frühlingstraße 4, Riedern	zum 80. Geburtstag
08.09.	Herrn Edwin Hauck, Bürgstadter Straße 44	zum 75. Geburtstag
09.09.	Herrn Albrecht Gehrig, Dorfstraße 1, Windischbuchen	zum 78. Geburtstag
09.09.	Herrn Alois Steiniger, Streichweg 9	zum 83. Geburtstag
10.09.	Herrn Roland Berberich, Höhenstraße 1, Heppdiel	zum 74. Geburtstag
12.09.	Frau Augusta Ott, Bettlersgasse 1, Heppdiel	zum 87. Geburtstag
14.09.	Frau Berta Schmucker, Wengertsberg 1	zum 83. Geburtstag
15.09.	Frau Lieselotte Abb, Hauptstraße 168	zum 75. Geburtstag
15.09.	Frau Ingeborg Berberich, Heppdieler Straße 8, Pfohlbach	zum 77. Geburtstag
15.09.	Herrn Otto Schmitt, Wengertsberg 49	zum 81. Geburtstag
02.09.	den Eheleuten Heide und Artur Guist, Im Tannenschlag 40, Heppdiel	zur silbernen Hochzeit

Die Welt des Transports

Der neue Iveco Daily



Vorbeikommen -
Probefahren



FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48
www.Franken-Garage.de

Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente
**Führerscheinausbildung
in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung:
jeweils Dienstag und Donnerstag
ab 18 Uhr

in der Fahrschule Manfred Helmstetter
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 093 72 / 949 006
Auto: 01 71 - 46 49 365



Dienstag	02.09.	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier für die Verstorb. der Monate Juli/August - Alte Kirche (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.))
Mittwoch	03.09.	Hl. Gregor d. Große
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	04.09.	
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	05.09.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Johann und Hildegard Hanel (Leg.))
Miltenberg	8:15	Beichtgelegenheit
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	14:00	Hauskommunion
Samstag	06.09.	
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit
Miltenberg	17:00	Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Messfeier
Breitendiel	18:30	Messfeier
Sonntag	07.09.	23. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Wenschkorf	10:00	Messfeier
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Stephan Meisenzahl als 2. Seelengottesdienst / f. Ernst Zoidl, Eltern und Schwiegereltern / f. die verst. Eltern Pechtl und Neuberger und deren Angehörige)
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft - Pfarrkirche
Miltenberg	14:00	Taufeier von Katharina Weiß
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz an der Stutzkapelle
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	08.09.	MARIÄ GEBURT
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche

Miltenberg	19:00	Messfeier für die Verstorbenen des Monats August- Pfarrkirche
Dienstag	09.09.	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.))
Mittwoch	10.09.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	11.09.	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	12.09.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Josef und Maria Lindner und Rosemarie und Paul Lindner (Leg.) / f. Verstorbene des Schuljahrgangs 1922/23 (Leg.) / f. Maria Dassing und verst. Angehörige)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Samstag	13.09.	Hl. Johannes Chrysostomus
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	14:00	Taufeier von Sandro Tricolore
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30	Rosenkranz
Bürgstadt	18:00	Messfeier (f. Hubert Abb als 3. Seelengottesdienst / f. Klara Schneider als 2. Seelengottesdienst / f. Maria Leutfriede Schwab (Leg.) / f. John Christoph Hefner / f. Margarete Helmstetter zum 90. Geburtstag / f. Dominic Helmstetter / f. die Verstorbenen der Familien Friemel und Schindler / f. die Verstorbenen der Familien Kuballa und Slawik / f. Anny Schell / zur Danksagung)
Miltenberg	17:30	Rosenkranz auf dem Engelberg
Miltenberg	18:00	Messfeier (Fatima) auf dem Engelberg
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Sonntag	14.09.	KREUZERHÖHUNG Kollekte kirchl. Öffentlichkeitsarbeit und Kath. Schrifttum
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft - Pfarrkirche
Breitendiel	10:00	Messfeier
Mainbullau	10:00	Messfeier
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Willi und Angela Blaschke (Leg.) / f. Alois Urbas / f. Erwin Hofmann, Eltern und Schwiegereltern)
Bürgstadt	14:00	Friedhofsgang
Wenschkorf	14:00	Taufeier von Lukas Klemmer

Miltenberg	16:00	Messfeier in portugiesischer Sprache- Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	15.09.	Gedächtnis der Schmerzen Mariens
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Dienstag	16.09.	Hl. Kornelius, hl. Cyprian
Miltenberg	9:00	Messfeier ENTFÄLLT - Klosterkirche
Miltenberg	9:00	ökum. Godi der ABC-Schützen der Grundschule Miltenberg
Bürgstadt	9:00	ökum. Schuleröffnungsgottesdienst der Grundschule Bürgstadt
Bürgstadt	10:00	ökum. Schuleröffnungsgottesdienst der Mittelschule Bürgstadt
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Günter Sonnen)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Die Messfeier am Dienstag, 2.9. um 19 Uhr in der Alten Pfarrkirche findet trotzdem statt.

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 12.9.2014 geschossen. Wir bitten um Verständnis.

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9–11 Uhr • Fr. 15–17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt21 44	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthaly.....21 44	
	Pfr. Christian Lutz23 30	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines23 30	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold 66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	
	Michael Bailer 6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
	Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Sprechzeit: Di.–Fr. 10–12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de

Wichtige Rufnummern

Einheitliche Notrufnummer

für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt**: **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst

zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): 116 11 7

Polizei Miltenberg: 093 71 / 945-0

THW Miltenberg: 093 71 / 27 25

BRK Miltenberg: 093 71 / 97 22-0

Kreiskrankenhaus Miltenberg: 093 71 / 500-0

Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:



Annahme:

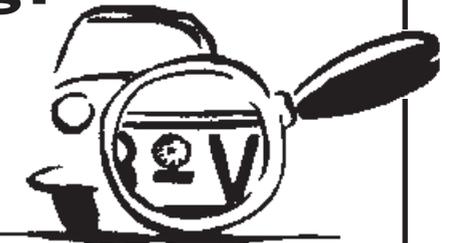


Reinigung + Schuhreparatur

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 093 71 / 63 28

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.

Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86

E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Sonntag, 07.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Mittwoch, 10.09.	19.30 Uhr	Kirchenchor
Sonntag, 14.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen anschließend Kirchen-Café im Gemeindehaus

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Weiß, Tel. 0170-4718608
Dienstags 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de



● Öl-/Gasheizung

● Sanitär

● Kundendienst

● Wärmepumpen

● Solar

● Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71/26676 19

hubheiz-service@t-online.de

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!

Fliegengitter aller Art

- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583



„Viel Vergnügen auf der Mess´.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Erstmalig für Sie:

Unser **Geldautomat** auf der **Mess´**.

Eine „Maß-gebende“ Rolle wird auf der Michaelismesse wieder die Verfügbarkeit von Bargeld spielen.

Erstmals sorgt unsere „GeldZapfstelle“ daher für einen bequemen Bargeldnachschub direkt auf dem Messegelände. Unseren Geldautomaten finden Sie in der Nähe des Festzeltes.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen auf der Mess´.

www.rvbmil.de
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg eG



Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft
St. Antonius Ertal und Höhen

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
 Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
 Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Dienstag 02.09.

RICH 18.30 Rosenkranz
 19.00 Messfeier

Mittwoch 03.09. Hl. Gregor der Große, Papst

UMPF 19.00 Messfeier

Donnerstag 04.09.

RIED 19.00 Messfeier

Freitag 05.09.

In den Pfarreien Eich, Neun und Ried

ab 9.30 Hauskommunion für Ältere u. Kranke

In der Pfarrei Hepp

ab 14 Uhr Hauskommunion für Ältere u. Kranke

Samstag 06.09.

EICH 14.00 Trauung und Brautamt Martin Bachmann u. Stefanie Hickler

23. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 06.09.

HEPP 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde
RICH 19.00 Messfeier

Sonntag 07.09.

EICH 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde
UMPF 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
NEUN 14.30 Tauffeier für Benjamin Schell

Dienstag 09.09.

EICH 18.30 Lichtreicher Rosenkranz
 19.00 Messfeier

WIND 19.00 Marienandacht

Mittwoch 10.09.

NEUN 19.00 Messfeier

Freitag 12.09.

HEPP 18.30 Freudenreicher Rosenkranz
 19.00 Messfeier

Samstag 13.09.

Hl. Joannes Chrysostomus

SCHI 10.00 Trauung von Sascha u. Katharina Berlin, geb. Wiedemann u.
 Tauffeier von Josephine Rosemarie Berlin

Fest Kreuzerhöhung

Samstag 13.09.

EICH 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde

Sonntag 14.09.

Gedenktag gegen Flucht und Vertreibung

HEPP 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde
RICH 10.00 Festgottesdienst mit Segnung des Grabsteinkreuzes
 14.30 Kreuzandacht
RIED 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Mittwoch 17.09.

UMPF 19.00 Messfeier

Pfarramt Eichenbühl Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl
 Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951
 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitagvon 8 – 11 Uhr

Pfarramt Neunkirchen Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen
 Tel. 09378-387, Fax 09378-1536
 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitagvon 8 – 12 Uhr

Seelsorger **Pfarrer Artur Fröhlich**
 Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de
Pfarrvikar Suresh Varghese
 Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com
Pastoralreferent Hermann Gömmel
 Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)
 hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg

Den Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg in der Trägerschaft des Deutschen Kinderhospizvereins gibt es seit 2009. Bisher liegt der Schwerpunkt seiner Arbeit noch im Großraum Aschaffenburg.

Der Deutsche Kinderhospizverein e.V. wurde 1990 gegründet und hat zurzeit bundesweit über 2000 Mitglieder und betreibt 21 ambulante Kinderhospizdienste. Der Verein finanziert seine Arbeit überwiegend durch Spenden.

Der ambulante Kinderhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg begleitet und unterstützt zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern im häuslichen Umfeld und unterstützt dabei den Selbsthilfgedanken. Die betroffenen Kinder leiden unter anderem an Stoffwechsel-, Krebs- oder Muskelerkrankungen oder haben angeborene Gendefekte, die erst nach einigen Lebensjahren in Erscheinung treten und zu einem frühen Tod führen. Alle diese Krankheiten sind nicht heilbar.

Der ambulante Kinderhospizdienst begleitet neben den erkrankten Kindern auch deren Eltern und Geschwister, wenn gewünscht bis über den Tod des erkrankten Kindes hinaus.

Betroffene Familien, die Hilfe suchen, sind uns jederzeit willkommen!

Unser Angebot ist für die Familien kostenlos.

Um dieses Angebot zu ermöglichen, engagieren sich ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Familien, aber auch in der Büro- und Öffentlichkeitsarbeit.

An der ehrenamtlichen Mitarbeit interessierte sind uns jederzeit willkommen!

Sie erhalten vor ihrem ersten Einsatz eine fundierte Ausbildung durch den Verein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich angesprochen fühlen und mehr über unsere Arbeit erfahren möchten!

Ab Sommer 2014 finden Sie uns auch in Miltenberg:

Hauptstraße 60 (Franziskushaus), 63897 Miltenberg (in den Räumen des Caritasverbandes für den Landkreis Miltenberg e.V.)

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg Goldbacher Straße 39, 63739 Aschaffenburg

Telefon: 0151 506 29798

Telefax: 06021 - 459 16 76

E-Mail: aschaffenburg-miltenberg@deutscher-kinderhospizverein.de

Web: <http://aschaffenburg-miltenberg.deutscher-kinderhospizverein.de>

Klara Schneider

geb. Weis

* 14. Juni 1928

† 5. August 2014

Bürgstadt, im August 2014

Danksagung

Herzlichen Dank allen, die unsere Trauer teilen, mit uns Abschied genommen haben und in vielfacher Weise ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank

dem Team ambulante Pflege der Caritas-Sozialstation Bürgstadt,
dem Team Essen auf Rädern des Caritas-Verbands Miltenberg, und
Herrn Kaplan Hrvoje Damis für seine einfühlsamen Worte.

Annegret Ziegler mit Familie

Anita Schneider-Dühning mit Familie

Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Setzen Sie auf den
aktuellen Testsieger:



ganz Neu!

Jetzt bei uns
vorbestellen!

FRITZ!Powerline 1000E Set:

- Erweitert das Heimnetz über die Stromleitung
- Verbindet alle Netzwerkgeräte mit bis zu 1.000 MBit/s
- Ideal für Internet-TV, Gaming und Media-Streaming
- Optimales Energiemanagement

Computer
Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

INTERNET
Einrichtung
Tarif-Buchung

TELEFON
Festnetz & Mobil
für Privat & Gewerbe

TV/SAT
Beratung / Verkauf
Einrichtung

KAMERA
Überwachungs-Systeme



Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / www.mhdhg.de



5

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!



Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck
Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

raffinierter Grillspaß!



direktes & indirektes Grillen, Backen, Garen & Wok-Kochen

gesund, vielseitig, solide & pflegeleicht

-eine Grillphilosophie ohne Gleichen!

viele Modelle in unserer Ausstellung

www.leibfried.de

OUTDOORCHEF

WABER

RÖSLE

NAPOLEON

LEIBFRIED
Der Grill-Profi

Kompakt-, Kugel- & Barbecue-Grills für Kohle, Strom oder Gas

www.vw-service.de

Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau
z. B. für Golf IV/Variant,
Bora/Variant, Golf V

89,- €



Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.*

Economy Pakete

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

■ Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von Original Teilen

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



Das Auto.



BERRERES HIRSCH GmbH
AUTOHAUS



Etterweg 1 • 63928 Eichenbühl • Tel. 0 93 71 - 60 86

Veranstungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

18.09. (Donnerstag) Ausflug nach Watterbach – Boxbrunn
Abfahrt: 13.00 Uhr
Andacht in der Pfarrkirche St. Sebastian in Watterbach.
Anschließend Wanderung / Fahrt nach Boxbrunn,
und Einkehr im Gasthaus „Bayerischer Hof“.
Bitte bei Hubert Neuberger anmelden. Danke!

Voranzeige: 16.10. Ausflug nach Reicholzheim – Bronnbach

Kath. Frauenbund

08.09. Diözesan-Wallfahrt nach Würzburg (mit Anmeldung)
15.09. 18.00 Uhr Stutzwallfahrt

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag
von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr
im Jugendraum der Mittelmühle.

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

15.09. 18.00 Uhr Übung

FF Bürgstadt

08.09. 19.30 Uhr Einheiten im Löscheinsatz
15.09. 19.30 Uhr Einheiten im Löscheinsatz, Kleinlöschgeräte

Schützenverein Bürgstadt

06.09. Bogenturnier 8 h

Obst- und Gartenbauverein

09.09. Tagesausflug

Angelsportverein Bürgstadt

18.09. 17.00 Uhr Stippen am Main, Treffpunkt: Großer Brückengraben



Ein
herzliches
Dankeschön

sage ich meinen Kindern und Enkeln, Verwandten,
Freunden, Bekannten und Nachbarn für die vielen
Glückwünsche, Blumen und Geschenke, anlässlich
meines

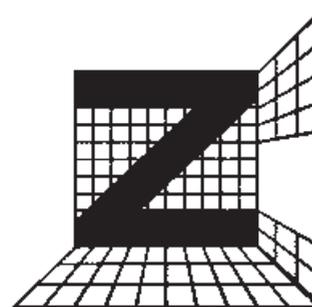
70. Geburtstages

Besonderen Dank der Bläsergruppe des Schützenvereins für das dargebrachte Ständ-
chen und der Frauengymnastikgruppe, dem Frauenbund und dem Seniorenkreis.
Ich habe mich sehr gefreut und danke recht herzlich für den schönen Tag.

Umpfenbach, im Juli 2014

Margrit Löhr

Neuerlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN
Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel
Telefon 0 93 78 / 7 28
Telefax 0 93 78 / 16 24

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Breunig-Berberich
GmbH
haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarräcker 1
Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65

www.breunig-berberich.de

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

TC Bürgstadt

10. – 14.09. Jugend-Kreismeisterschaften

Heimat- und Geschichtsverein

14.09. Herbstausflug

TC Bürgstadt

10. – 14.09. Jugend-Kreismeisterschaften

Heimat- und Geschichtsverein

14.09. Herbstausflug

VdK Ortsverband/Seniorenkreis

Das gemütliche Beisammensein vom 09.09. wird **verschoben auf den 16.09.**, 15.00 Uhr im Landhaus „Adler“ mit Vortrag von Polizeioberkommissar Herr Röder über das Thema „Schutz vor Eigentumsdelikten.“ Interessierte sind herzlich willkommen.

FC Bürgstadt

06.09.	16.00	FC Bürgstadt U19	(SG)DJK Wenighösbach	A-Junioren Kreiskl. AB/MIL
07.09.	xxx	SPIELFREI	FC Bürgstadt 2	2. Mannsch. A-Kl. Gr. 4 AB/MIL
07.09.	15.00	Türk. FV Erlenbach	FC Bürgstadt	1. Mannsch. Kreiskl. 3 AB/MIL
13.09.	16.00	(SG)FC Hösbach	FC Bürgstadt U19	A-Junioren Kreiskl. AB/MIL
14.09.	10.30	FC Bürgstadt U17	JFG Mainlimes Mitte	B-Junioren Kreiskl. AB/MIL
14.09.	13.00	FC Bürgstadt 2	FSV Wörth	2. Mannsch. A-Kl. Gr. 4 AB/MIL
14.09.	15.00	FC Bürgstadt	SV Rück-Schippach	1. Mannschaft Kreiskl. 3 AB/MIL

Neunkirchen

Erftal-Grundschule

16.09. 7:45 Uhr Schulbeginn Klassen 2 bis 4
17.09. 9:45 Uhr Einschulung Schulanfänger 2014/15

Frauenbund Richelbach

08.09. Diözesanwallfahrt in den Dom nach Würzburg

FF Umpfenbach

13./14.09. Bergrennen

FF Neunkirchen

11.09. 19.30 Uhr Übung



Unikate...



Wir fertigen echte und individuelle Blickfänge für Ihr Zuhause!

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bürgstadt - wir beraten Sie gerne.

Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 0 93 71 / 97 77-0
www.reichert-moebel.de



REICHERT®
Schlafkultur
Die Möbelwerkstätte

„DAS ERGEBNIS IST HELL, EINFACH UND KLAR.“



Riederner straße 2 Fon 0 93 78 - 28 4
63930 Richelbach maler-bick.de



bick

maler seit 1907

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

GREULICH GmbH

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei



Wir beraten Sie gerne -
kostenlos & unverbindlich!
Tel. 09378-908057-0

Heumahdsweg 10 * 63930 Richelbach * www.greulich-haustechnik.de

Oswald & Menges GmbH

Elektro-Installations- und Verkaufsgeschäft:

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de

Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate



Danke

für die herzliche Anteilnahme, die wir in der Stunde des Abschieds von unserem lieben Verstorbenen

Karl Artelt

erfahren durften.

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ein herzliches Dankeschön für die vielen Zeichen der Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen, Geldspenden und für einen Händedruck, wenn alle Worte fehlten.

Bürgstadt, im Juli 2014

**Elisabeth Artelt
mit Kindern und Familie**

- Anzeige -

Haben Sie Geld zu verschenken? Zusätzliche Gelder für Tagespflege

Vielen Betroffenen ist es noch nicht bekannt: Ein aktualisiertes Gesetz der Pflegeversicherung bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Zum Beispiel können in allen Pflegestufen bis zu 50 Prozent mehr Sachleistungen für eine Tagespflege ohne Anrechnung aufs Pflegegeld genutzt werden. „Werden die Gelder nicht abgerufen, verfallen diese ersatzlos“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege in Miltenberg.

Außerdem lassen sich bei einer vom MDK bestätigten Demenzerkrankung zusätzliche Betreuungsleistungen von bis zu 200 Euro einsetzen. „So kann man in den Genuss von mehreren kostenfreien Tagen in einer Tagespflege kommen“, rät Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.

Gutschein vorlegen
- ein Tag kostenlos!



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben

Veranstaltungskalender

Eichenbühl

Erftal-Grundschule

16.09. 7:45 Uhr Schulbeginn Klassen 2 bis 4
17.09. 9:45 Uhr Einschulung Schulanfänger 2014/15

FF Eichenbühl

12.-14.09. Bergrennen

BRK Eichenbühl

04.09. von 19.00 – 20.00 Uhr
Altpapierannahme im Rathaus-Hof

Kolpingsfamilie Eichenbühl

Präventives Gesundheitstraining mit Übungsleiter Wolfgang Fischer

Donnerstags von 19.00 – 20.30 Uhr; Beginn: 25.09.14 (10 Abende)
Kursgebühr: 60,- €; Anmeldung und Info bei Siegmар Ackermann, Tel. 09371-959110 oder Wolfgang Fischer, 09378-908246 oder 0175 2915048.

Allgemein

Selbsthilfegruppe Trauernde Eltern – für alle Trauernden

17.09. 19.00 Uhr Treffen im Pfarrhaus Bürgstadt
Kontaktperson: Gudrun Weimer, Tel. 09371/3752

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

BRK

11.10. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

Die Johanniter

20.09. 9.00 – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

GAMSC/Musikzug

12. – 14.09. Bergrennen



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten
für all die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

silbernen Hochzeit

Besonders danken möchten wir unseren Kindern
und dem Musikverein Richelbach für die dargebrachten Ständchen.

Richelbach, Juli 2014

Heidi & Kornel Hilbert

A & R WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 0170/2389086

Landratsamt Miltenberg

Elternseminar für (werdende) Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren

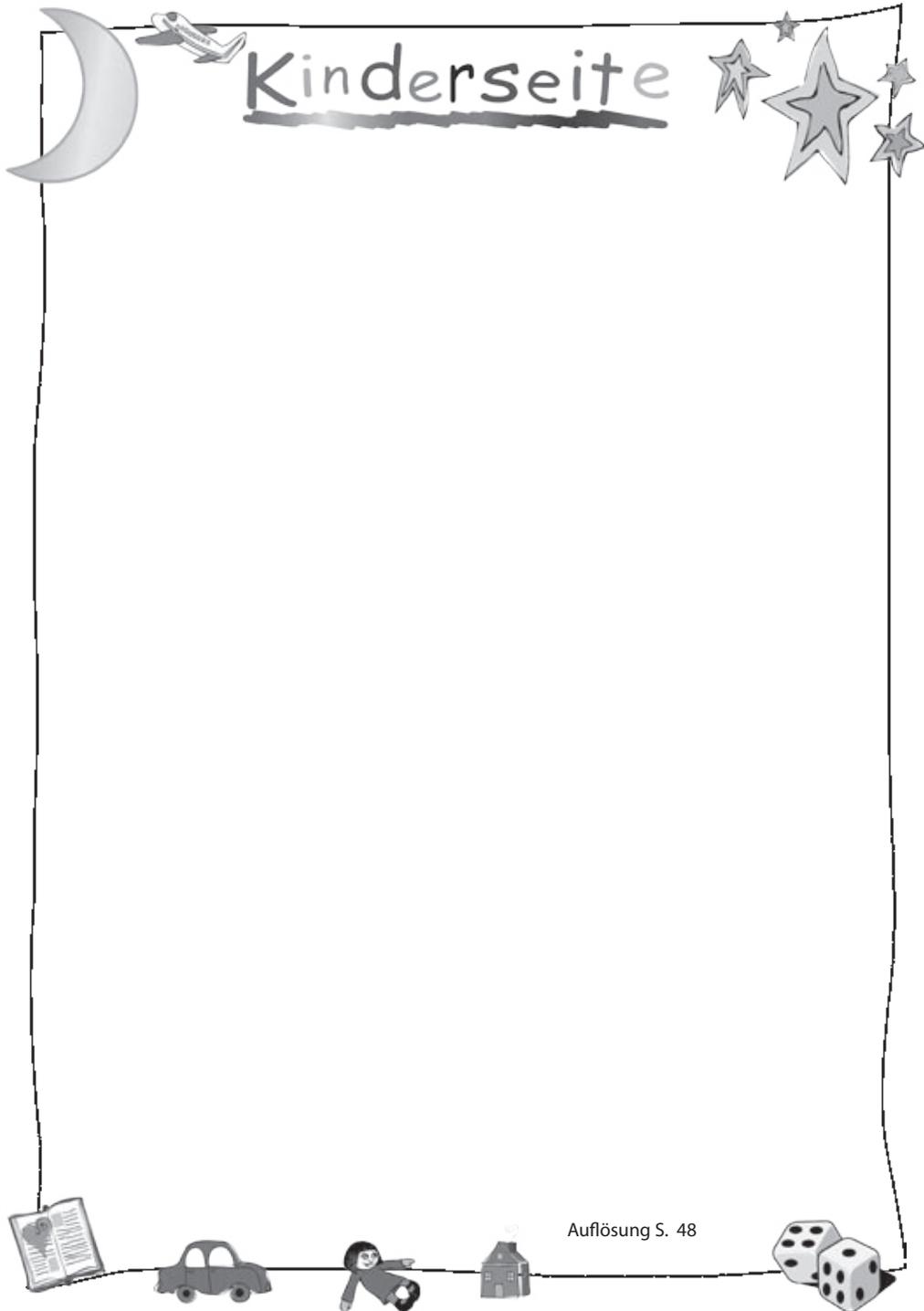
Das Landratsamt Miltenberg bietet am **Samstag, dem 27. September 2014, von 09.00 bis 15.15 Uhr** ein kostenfreies Seminar für Eltern mit Kindern im Alter von 0-2 Jahren in Obernburg an. Mithalten ist ein Mittagessen und bei Bedarf Kinderbetreuung.

Programm:

- Rund ums Kind im ersten Lebensjahr
- Ein Kind entdeckt die Welt
- Ernährungstipps für die ersten beiden Lebensjahre
- Kinderkrankheiten und Weiteres

Anmeldungen bitte bis 19. September 2014 im Landratsamt Miltenberg bei I. Neppel, Tel.: 06022 6200-614. Begrenzte Teilnehmerzahl.

* * *



Auflösung S. 48

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

06./07.09. Dr. Tobias Witzel, Am Mühlgraben 6a, Bürgstadt, Tel. 09371/5242

13./14.09. Dr. Simone Beißer, Johannisturmstraße 5, Amorbach, Tel. 09373/1273



NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

02.09.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
03.09.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
04.09.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
05.09.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
06.09.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
07.09.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
08.09.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
09.09.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
10.09.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
11.09.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
12.09.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
13.09.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
14.09.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
15.09.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
16.09.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhard, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 3.975	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 17/2014 bis Freitag, den 5. Sept. 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

Kontowechsel zur Sparkasse? Sie sagen ja. Wir kümmern uns um alles Weitere.

- ✓ Karte(n) ✓ Dispo* ✓ Online-Banking ✓ Telefon-Banking
- ✓ Änderungsmitteilungen ✓ Einzugsermächtigungen
- ✓ Dauerauftragseinrichtung ✓ Guthabenübertrag*

* BankID vorausgesetzt

90 % unserer Kunden
beurteilen die Sparkassen
mit „ausgezeichnet“,
„sehr gut“ und „gut“.*

* Anstieg mit dem Sparkassen-Kundenzufriedenheitsindex 2013.

